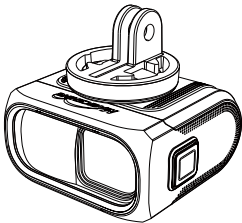


MAGICSHINE



APP PAIRING NAME:

MI-B0 HORI_1300

HORI 1300

USER MANUAL

APP INSTRUCTIONS

Scan the QR code and select the corresponding store link to download the Magicshine App.



App Download



App Manual

WARNING

1. To prevent inadvertent switching on, please set the light unit to lockout mode before transport or storage.
2. DO NOT disassemble, modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.



IN THE BOX



HORI 1300



GoPro adapter



3mm torx key



USB-C
charging cable



MJ-6558
remote control



SOLD SEPARATELY



Handlebar
out-front mount

OUTPUT / RUNTIME

LOW BEAM	LOW	200LM	6.5H
	MEDIUM	400LM	3.5H
	HIGH	900LM	2.5H
HIGH BEAM	CONSTANT	1300LM	2H
FLASH MODE	DAY FLASH	0~800~0LM	9.5H
	NIGHT FLASH	200~1000~200LM	4.5H

*All data are measured in accordance with ANSI/NEMA FL 1-2009. The test was conducted at a temperature of 25°C and a wind speed of 25 km/h. The runtime may vary depending on external temperature and ventilation conditions, and these deviations may affect the result of testing.

CHARGING / BATTERY INDICATOR

Standard charging time approx. 2 hours (5V 2A)

Charging: Flashing red

Fully charged: Constant green



BATTERY INDICATOR

When the light is on, the indicator will display the remaining battery level in real-time.

When the light is off, click the button to display the remaining battery level for 2 seconds.

100%-21%: Constant green

20%-11%: Constant red

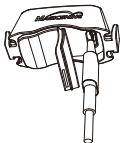
10%-1%: Flashing red

REMOTE CONTROL CHARGING INDICATOR

Standard charging time approx. 2.5 hours (5V 0.065A)

Charging: Flashing red

Fully charged: Constant green



BATTERY INDICATOR

The indicator on the remote can display the remaining battery level of the light unit and the remote control.

100%-21%: Constant green for 1.5 seconds

20%-11%: Constant red for 1.5 seconds

10%-1%: Flashing red for 6 seconds

Light unit 100%-21%, remote 10%-1%: Constant green for 1.5 seconds, then flashing red for 3 seconds.

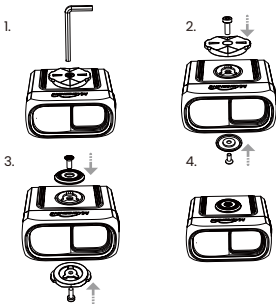
Light unit 20%-11%, remote 10%-1%: Constant red for 1.5 seconds, then flashing red for 3 seconds.

HOW TO INSTALL

Remote control mounting

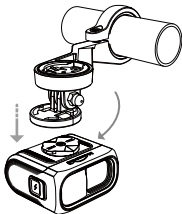


Switch between top- and under-mounting

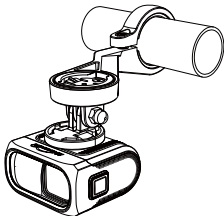


Under-mounting

1.

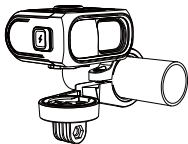


2.

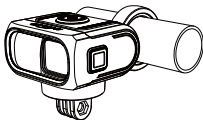


Top-mounting

1.



2.



OPERATION INSTRUCTIONS

ON/OFF: Press and hold the button for 1 second to turn the light on/off.

ADJUST BRIGHTNESS: When the light is on, click the button to change the brightness level. In Low Beam, the brightness cycles through low → medium → high → low... In High Beam, only a fixed output of 1300 lumens is available.

CHANGE MODE: When the light is on, double click the button to change between Low Beam and High Beam. (Note: The Day flash and Night flash can only be accessed through the remote control.)

LOCKOUT: When the light is off, press and hold the button for 3 seconds to enter lockout mode.

UNLOCK: In lockout mode, press and hold the button for 3 seconds or charge the light.

MEMORY FUNCTION: When the light is turned on again, it will automatically turn to the last selected lighting mode.

LOW POWER MODE: When the battery power is below 10%, the indicator will flash red and the light will automatically turn to Low mode and cannot be adjusted. Charge the light as soon as possible.

PAIR WITH A FRONT LIGHT: Turn on the light, press and hold the "○" and "□" buttons on the remote for about 10 seconds until the indicator flashes blue to enter pairing mode. Then, hold the remote close to the light button until the indicator on the light unit flashes blue. Click the "○" or "□" button on the remote, and the indicators on the remote and light unit are constantly blue for 2 seconds, confirming a successful pairing.

PAIR WITH A FRONT AND TAIL LIGHT: Turn on the front and tail lights, press and hold the "○" and "□" buttons on the remote for about 10 seconds until the indicator flashes blue to enter pairing mode. Then, hold the remote close to the front and tail lights until the indicators on the remote and the two light units are constantly blue for 2 seconds, confirming a successful pairing. (Note: The front and tail lights to be paired should support the FTR LightSync Control function, and the remote control cannot be paired separately with a tail light.)

CLEAR PAIRING: When the front light is off, double click the button and long press for 10 seconds until the indicator on the light unit flashes blue for 3 seconds, and the pairing is cleared successfully.

REMOTE CONTROL OPERATION

ON/OFF: Press and hold the "○" or "□" button for 1 second.

ADJUST BRIGHTNESS: Click the "○" button

CHANGE MODE: Double click the "○" button

FLASH MODE: Double click the "□" button

FULL OUTPUT MODE (1300LM): Click the "□" button to go into full output mode and click the "○" or "□" button to return to the previous mode.

FTR LIGHTSYNC CONTROL FUNCTION: After the remote control is successfully paired with the front and tail lights, press and hold the "○" or "□" button on the remote for 1 second to turn on/off the front and tail lights simultaneously, or use the remote to adjust the modes and brightness of the front light. (Note: After successful connection, if the front and tail lights are disconnected, the indicator will flash blue for 3 seconds each time the front light is turned on/off or lit.)

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MARCHE/ARRET : Appuyez pendant 1 seconde pour allumer/éteindre.

RÉGLER LA LUMINOSITÉ:Lorsque la lampe est allumée, appuyez sur le bouton pour changer le niveau de luminosité. En Feu de Croisement, la luminosité passe de basse → moyen → élevé → basse... En Feu de Route, seule une puissance fixe de 1300 lumens est disponible.

CHANGEMENT DE MODE :Lorsque la lampe est allumée, double-cliquez sur le bouton pour passer du Feu de Croisement au Feu de Route. (Remarque: On ne peut accéder au flash de jour et au flash de nuit que par l'intermédiaire de la télécommande.)

VERROUILLAGE:Lorsque la lampe est éteinte, appuyez sur l'interrupteur pendant 3 secondes pour passer en mode verrouillage.

DÉVERROUILLAGE:Pour déverrouiller la lampe, vous pouvez appuyer à nouveau sur l'interrupteur pendant 3 secondes ou recharger la lampe.

FONCTION DE MÉMOIRE :La mémoire des modes permet d'enregistrer automatiquement le dernier niveau de luminosité sélectionné.

MODE BASSE CONSOMMATION:Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 10 %, l'indicateur clignote en rouge et la lampe passe alors automatiquement en mode Basse et ne peut pas être réglée. Recharger la lampe dès que possible.

APPAIRAGE AVEC UNE LUMIÈRE AVANT: Allumez la

lumière, appuyez sur les boutons "○" et "□" de la télécommande pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote en bleu pour entrer dans le mode appairage. Maintenez ensuite la télécommande à proximité du bouton d'éclairage jusqu'à ce que l'indicateur de l'unité d'éclairage clignote en bleu. Cliquez sur le bouton "○" ou "□" de la télécommande, et les indicateurs de la télécommande et de l'unité lumineuse deviennent alors bleus pendant 2 secondes, confirmant ainsi le succès de l'appairage.

APPAIRAGE AVEC UN FEU AVANT ET ARRIÈRE:

Allumez les feux avant et arrière, appuyez sur les boutons "○" et "□" de la télécommande pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote en bleu pour entrer dans le mode de jumelage. Tenez ensuite la télécommande à proximité des feux avant et arrière jusqu'à ce que les indicateurs de la télécommande et des deux unités d'éclairage deviennent constamment bleus pendant 2 secondes, confirmant ainsi le succès de l'appariement. (Remarque: Les feux avant et arrière à appairer doivent être compatibles avec la fonction FTR LightSync Control, et la télécommande ne peut pas être appairée séparément avec un feu arrière).

SUPPRIMER L'APPAIRAGE: Lorsque le feu avant

est éteint, cliquez deux fois sur le bouton et appuyez pendant 10 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de l'unité d'éclairage clignote en bleu pendant 3 secondes, et que l'appairage disparaisse avec succès.

FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE :

MARCHE/ARRET : Appuyez sur le bouton "○" ou "□" pendant 1 seconde et maintenez-le enfoncé

RÉGLER LA LUMINOSITÉ : Cliquez sur le bouton "○"

CHANGEMENT DE MODE : Cliquez deux fois sur le bouton "○"

MODE FLASH: Cliquez deux fois sur le bouton "□"

MODE PLEINE PUISSANCE (1300 LM) : Cliquez sur le bouton "□" pour passer en mode pleine puissance et cliquez sur le bouton "○" ou "□" pour revenir au mode précédent.

FONCTION FTR LIGHTSYNC CONTROL : Une fois que la télécommande a été appariée avec les feux avant et arrière, appuyez sur le bouton "○" ou "□" de la télécommande pendant 1 seconde pour allumer/éteindre les feux avant et arrière simultanément, ou utilisez la télécommande pour ajuster les modes et la luminosité du feu avant. (Remarque: Après une connexion réussie, si les feux avant et arrière sont déconnectés, le voyant du feu avant clignote en bleu pendant 3 secondes à chaque fois qu'il est allumé/éteint ou allumé).

BEDIENHINWEISE

EIN/AUS:Halten Sie die Taste für 1 Sekunde gedrückt.

EINSTELLEN DER HELLIGKEIT:Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um die Helligkeitsstufe zu ändern. Im Nahlicht wechselt die Helligkeit zwischen niedrig → mittel → hoch → niedrig... Im Fernlicht ist nur eine feste Helligkeit von 1300 Lumen verfügbar.

UMSCHALTEN DES MODUS:Wenn das Licht eingeschaltet ist, doppelklicken Sie auf die Taste, um zwischen Nahlicht und Fernlicht zu wechseln. (Hinweis: Das Tages- und Nachtblinklicht kann nur über die Fernbedienung aufgerufen werden.)

SPERREN:Halten Sie bei ausgeschaltetem Licht den Schalter für 3 Sekunden gedrückt, um in den Sperrmodus zu gelangen.

ENTSPERREN:Um das Licht zu entsperren, können Sie den Schalter erneut für 3 Sekunden gedrückt halten oder die Lampe aufladen.

SPEICHERFUNKTION:Die Modus-Speicherfunktion speichert automatisch die zuletzt gewählte Helligkeitsstufe.

ENERGIESPARMODUS:Wenn die Akkuleistung weniger als 10 % beträgt, blinkt die Anzeige rot schaltet das Licht automatisch in den Modus

„Niedrig“ und kann nicht weiter eingestellt werden. Laden Sie das Licht schnellstmöglich auf.

KOPPLUNG MIT EINEM VORDERLICHT: Schalten Sie das Licht ein und halten Sie die Tasten „○“ und „□“ auf der Fernbedienung für ca. 10 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt und in den Kopplungsmodus wechselt. Halten Sie dann die Fernbedienung nahe an die Licht-Taste, bis die Anzeigen auf der Leuchteinheit blau blinkt. Drücken Sie die Taste „○“ oder „□“ auf der Fernbedienung und die Anzeigen der Fernbedienung und der Leuchteinheit leuchten zur Bestätigung der erfolgreichen Kopplung für 2 Sekunden blau.

KOPPLUNG MIT EINEM VORDER- UND RÜCKLICHT: Schalten Sie das Vorder- und Rücklicht ein. Halten Sie die Tasten „○“ und „□“ auf der Fernbedienung für ca. 10 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige blau blinkt und in den Kopplungsmodus wechselt. Halten Sie daraufhin die Fernbedienung nahe an das Vorder- und Rücklicht, bis die Anzeigen auf der Fernbedienung und den zwei Leuchteinheiten zur Bestätigung der erfolgreichen Kopplung für 2 Sekunden konstant blau leuchten. (Hinweis: Die zu koppelnden Vorder- und Rücklichter müssen die FTR LightSync Control-Funktion unterstützen. Die Fernbedienung kann nicht separat mit einem Rücklicht gekoppelt werden.)

AUFHEBEN DER KOPPLUNG: Bei ausgeschaltetem

Vorderlicht, doppelklicken Sie auf die Taste und halte Sie diese für 10 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige der Leuchteinheit für 3 Sekunden blau aufblinkt und der Kopplungsstatus erfolgreich aufgehoben wird.

BEDIENUNG DER FERNBEDIENUNG:

EIN/AUS: Halten Sie die Taste „○“ oder „□“ für 1 Sekunde gedrückt

EINSTELLEN DER HELLIGKEIT: Klicken Sie auf die Taste „○“

UMSCHALTEN DES MODUS: Doppelklicken Sie auf die Taste „○“

BLINKLICHT-MODUS: Doppelklicken Sie auf die Taste „□“

VOLLER LICHTLEISTUNGSMODUS (1300LM): Klicken Sie auf die „□“ -Taste, um in den Modus volle Lichtleistung zu wechseln und klicken Sie auf die „○“ oder „□“ -Taste, um in den vorherigen Modus zurückzukehren.

FTR LIGHTSYNC CONTROL-FUNKTION: Nach erfolgreicher Kopplung der Fernbedienung mit dem Vorder- und Rücklicht, halten Sie die Taste „○“ oder „□“ auf der Fernbedienung für 1 Sekunde gedrückt, um das Vorder- und Rücklicht gleichzeitig ein- und auszuschalten bzw. benutzen Sie die Fernbedienung zur Einstellung der Modi und der Helligkeit des Vorderlichts. (Hinweis: Falls das Vorder- und Rücklicht nach einer erfolgreichen Verbindungsherstellung getrennt werden, blinkt die Anzeige des Vorderlichts bei jedem Ein- und Ausschalten oder Aufleuchten für 3 Sekunden blau).

INSTRUCCIONES DE USO

ENCENDIDO/APAGADO: Mantenga presionado 1 segundo para encender/apagar.

AJUSTE EL BRILLO: Cuando la luz esté encendida, presione el botón para cambiar el nivel de brillo. En Luz de Haz Bajo, el brillo cambia entre bajo → medio → alto → bajo... En Luz de Haz Alto, solo está disponible una salida fija de 1300 lúmenes.

CAMBIO DE MODO: Cuando la luz esté encendida, haga doble clic en el botón para cambiar entre el Luz de Haz Bajo y el Luz de Haz Alto. (Nota: Únicamente es posible acceder al destello diurno y destello nocturno mediante el control remoto.)

DESBLOQUEO: Para desbloquear la luz, puede presionar y mantener presionado el interruptor nuevamente durante 3 segundos o cargar la luz.

FUNCIÓN DE MEMORIA: La función de modo de memoria guardará automáticamente el último nivel de iluminación seleccionado.

MODO BAJO CONSUMO: Cuando el nivel de la batería sea inferior al 10 %, el indicador parpadeará en rojo y la luz pasará automáticamente al modo Bajo y ya no será posible modificar dicho ajuste. Cargue la luz tan pronto como sea posible.

EMPAREJAMIENTO CON UNA LUZ DELANTERA:

Encienda la luz, mantenga presionados los botones "○" y "□" del control remoto por unos 10 segundos hasta que el indicador parpadee en azul para ingresar al modo de emparejamiento. Luego, sujete el control remoto cerca del botón de la luz hasta que el indicador sobre la luz parpadee en azul. Haga clic en el botón "○" o "□" del control remoto, tras lo cual los indicadores sobre el control remoto y la luz quedarán fijos en azul por 2 segundos, confirmando así un emparejamiento correcto.

EMPAREJAMIENTO CON UNA LUZ DELANTERA Y UNA

TRASERA: Encienda las luces delantera y trasera, mantenga presionados los botones "○" y "□" del control remoto por unos 10 segundos hasta que el indicador parpadee en azul para ingresar al modo de emparejamiento. Luego, sujete el control remoto cerca de las luces delantera y trasera hasta que los indicadores sobre el control remoto y las dos luces queden fijos en azul por 2 segundos, confirmando así un emparejamiento correcto. (Nota: Las luces delantera y trasera que se desee emparejar deberán ser compatibles con la función Control LightSync FTR. No es posible emparejar el control remoto con la luz trasera de manera independiente.)

BORRAR EMPAREJAMIENTO: Mientras la luz delantera está apagada, haga doble clic en el

botón y manténgalo presionado por 10 segundos hasta que el indicador sobre la luz parpadee en azul por 3 segundos, lo cual indica que se ha borrado correctamente el emparejamiento.

USO DEL CONTROL REMOTO:

ENCENDIDO/APAGADO: Mantenga presionado el botón "○" o "□" durante 1 segundo

AJUSTE EL BRILLO: Haga clic en el botón "○"

CAMBIO DE MODO: Haga doble clic en el botón "○"

MODO DESTELLO: Haga doble clic en el botón "□"

MODO DE SALIDA COMPLETA (1300LM): Haga clic en el botón "□" para acceder al Modo de salida completa y haga clic en el botón "○" o "□" para volver al modo anterior.

FUNCIÓN CONTROL LIGHTSYNC FTR : Una vez se ha emparejado correctamente el control remoto con las luces delantera y trasera, mantenga presionado el botón "○" o "□" del control remoto por 1 segundo para encender/apagar las luces delantera y trasera simultáneamente, o bien, mediante el control remoto, ajuste el modo y brillo de la luz delantera. (Nota: Una vez la conexión se haya realizado correctamente, si se desconectan las luces delantera y trasera, el indicador de la luz delantera parpadeará en azul por 3 segundos cada vez que se le encienda/apague o se le ilumine.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВКЛ/ВЫКЛ:Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды, чтобы включить/выключить.

РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ: Когда свет включён, нажмите кнопку, чтобы изменить уровень яркости. В Ближний Свет яркость переключается: низкий → средний → высокий → низкий... В Дальний Свет доступна только фиксированная яркость 1300 люмен.

ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА:Когда свет включён, дважды нажмите кнопку, чтобы переключаться между Ближний Свет и Дальний Свет.

(Примечание: Доступ к дневной и ночной вспышкам возможен только с помощью пульта дистанционного управления.)

БЛОКИРОВКА:Когда свет погаснет, нажмите и удерживайте переключатель в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим блокировки.

РАЗБЛОКИРОВКА: чтобы разблокировать фонарь, вы можете снова нажать и удерживать переключатель в течение 3 секунд или зарядить фонарь.

ФУНКЦИЯ ЗАПОМИНАНИЯ:Функция запоминания режима автоматически сохранит последний выбранный уровень яркости.

РЕЖИМ ПОНИЖЕННОГО

ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ: Когда заряд батареи опустится ниже 10%, индикатор начнет мигать красным, а фонарь автоматически переключится в режим низкого, который невозможно отрегулировать. Зарядите фонарь как можно скорее.

СОПРЯЖЕНИЕ С ПЕРЕДНИМ ФОНАРЕМ:

Включите фонарь, нажмите и удерживайте кнопки "○" и "□" на пульте дистанционного управления в течение примерно 10 секунд, пока индикатор не начнет мигать синим цветом, чтобы перейти в режим сопряжения. Затем поднесите пульт дистанционного управления к кнопке фонаря, пока индикатор на блоке не начнет мигать синим цветом. Нажмите кнопку "○" или "□" на пульте дистанционного управления, и индикаторы на пульте дистанционного управления и блоке фонаря будут постоянно гореть синим цветом в течение 2 секунд, подтверждая успешное сопряжение.

СОПРЯЖЕНИЕ С ПЕРЕДНИМИ И ЗАДНИМИ

ФОНАРЯМИ: Для перехода в режим сопряжения включите передние и задние фонари, нажмите и удерживайте кнопки "○" и "□" на пульте дистанционного управления в течение примерно 10 секунд, пока индикатор не начнет мигать синим цветом. Затем поднесите пульт дистанционного управления вплотную к

передним и задним фонарям до тех пор, пока индикаторы на пульте дистанционного управления и двух блоках не будут постоянно гореть синим цветом в течение 2 секунд, подтверждая успешное сопряжение.

(Примечание: Передние и задние фонари, которые необходимо соединить, должны поддерживать функцию управления FTR LightSync Control, и пульт дистанционного управления не может быть соединен отдельно с задним фонарем.)

ОЧИСТКА СОПРЯЖЕНИЯ: Когда передний фонарь выключен, дважды нажмите на кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 10 секунд, пока индикатор на блоке фонаря не начнет мигать синим цветом в течение 3 секунд, что означает успешную очистку сопряжения.

РАБОТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ:

ВКЛ/ВЫКЛ: Нажмите и удерживайте кнопку "○" или "□" в течение 1 секунды

РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ: Нажмите кнопку "○"

ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА: Дважды нажмите на кнопку "○"

РЕЖИМ ВСПЫШКИ: Дважды нажмите на кнопку "□"

РЕЖИМ ПОЛНОГО ВЫХОДА (1300LM): Нажмите кнопку "□", чтобы перейти в режим полного выхода, и нажмите кнопку "○" или "□", чтобы вернуться в предыдущий режим.

ФУНКЦИЯ FTR LIGHTSYNC CONTROL: После успешного сопряжения пульта дистанционного управления с передними и задними фонарями нажмите и удерживайте кнопку "○" или "□" на пульте дистанционного управления в течение 1 секунды, чтобы включить/выключить передние и задние фонари одновременно, или используйте пульт дистанционного управления для настройки режимов и яркости передних фонарей.
(Примечание: После успешного подключения, если передние и задние фонари отсоединены, индикатор передних фонарей будет мигать синим цветом в течение 3 секунд при каждом включении/выключении или горении.)

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

ON/OFF: Premere a lungo per 1 secondo per accendere/spengere.

REGOLA LA LUMINOSITÀ: Quando la luce è accesa, premere il pulsante per cambiare il livello di luminosità. In Anabbaglianti, la luminosità cicla tra basso → medio → alto → basso... In Abbaglianti è disponibile solo un'emissione fissa di 1300 lumen.

REGOLA LA LUMINOSITÀ: Quando la luce è accesa, premere il pulsante per cambiare il livello di

luminosità. In Anabbaglianti, la luminosità cicla tra basso → medio → alto → basso... In Abbaglianti è disponibile solo un'emissione fissa di 1300 lumen.

MODALITÀ DI CAMBIO: Quando la luce è accesa, fare doppio clic sul pulsante per passare dalla Anabbaglianti alla Abbaglianti. (Nota: Il flash diurno e il flash notturno sono accessibili solo tramite il telecomando.)

BLOCCO: Quando la luce è spenta, tieni premuto l'interruttore per 3 secondi per entrare in modalità di blocco.

SBLOCCO: Per sbloccare la luce, puoi tenere premuto nuovamente l'interruttore per 3 secondi o ricaricare la luce.

FUNZIONI DELLA MEMORIA: Le funzioni di memoria della modalità salvano automaticamente l'ultimo livello di luminosità selezionato.

MODALITÀ BASSO CONSUMO: Quando la carica della batteria è inferiore al 10%, l'indicatore lampeggia in rosso e la luce passa automaticamente alla modalità Bassa e non può essere regolata. Caricare la luce il prima possibile.

ACCOPPIAMENTO CON UNA LUCE ANTERIORE: accendere la luce, tenere premuti i pulsanti "○" e "□" sul telecomando per circa 10 secondi finché l'indicatore non lampeggia in blu per entrare in modalità di accoppiamento. Tenere quindi il telecomando vicino al tasto luce finché l'indicatore

sull'unità luce non lampeggia in blu. Facendo clic sul pulsante "○" o "□" del telecomando, gli indicatori sul telecomando e sull'unità luminosa diventano costantemente blu per 2 secondi, a conferma dell'avvenuto accoppiamento.

ACCOPPIAMENTO CON LE LUCI ANTERIORI E

POSTERIORI: accendere le luci anteriori e posteriori, tenere premuti i pulsanti "○" e "□" sul telecomando per circa 10 secondi finché l'indicatore non lampeggia in blu per entrare in modalità di accoppiamento. Quindi, tenere il telecomando vicino alle luci anteriori e posteriori fino a quando gli indicatori sul telecomando e sulle due unità luminose sono costantemente blu per 2 secondi, a conferma dell'avvenuto accoppiamento. (Nota: le luci anteriori e posteriori da accoppiare devono supportare la funzione FTR LightSync Control e il telecomando non può essere accoppiato separatamente con una luce posteriore).

CANCELLARE L'ACCOPPIAMENTO: Quando la luce anteriore è spenta, fare doppio clic sul pulsante e premere a lungo per 10 secondi finché l'indicatore sull'unità luminosa non lampeggia in blu per 3 secondi e l'accoppiamento viene cancellato con successo.

FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO:

ON/OFF: Tieni premuto il pulsante "○" o "□" per 1 secondo.

REGOLA LA LUMINOSITÀ: Clicca sul pulsante "○"

MODALITÀ DI CAMBIO: Fai doppio clic sul pulsante "○"

MODALITÀ FLASH: Fai doppio clic sul pulsante "□"

MODALITÀ DI USCITA COMPLETA (1300LM): Clicca sul pulsante "□" per passare alla modalità Full Output e clicca sul pulsante "○" o "□" per tornare alla modalità precedente.

FUNZIONE FTR LIGHTSYNC CONTROL: dopo che il telecomando è stato accoppiato con successo alle luci anteriori e posteriori, tenere premuto il pulsante "○" o "□" sul telecomando per 1 secondo per accendere/spegnere contemporaneamente le luci anteriori e posteriori, oppure utilizzare il telecomando per regolare le modalità e la luminosità delle luci anteriori. (Nota: dopo un collegamento riuscito, se le luci anteriori e posteriori sono scollegate, l'indicatore della luce anteriore lampeggia in blu per 3 secondi ogni volta che viene accesa/spenta o illuminata).

JP

操作説明

オン/オフ: 1秒間長押ししてオン/オフをします。

明るさを調整する: ライトが点灯しているときに、ボタンを押して明るさレベルを変更します。低ビームでは、明るさが低 → 中 → 高 → 低と切り替わります。高いビームでは、1300ルーメンの固定出力のみ使用できます。

オン/オフ: 1秒間長押ししてオン/オフをします。

明るさを調整する: ライトが点灯しているときに、ボタンを押して明るさレベルを変更します。低ビームでは、明るさが低→中→高→低と切り替わります。高いビームでは、1300ルーメンの固定出力のみ使用できます。

モードの変更: ライトが点灯しているときに、ボタンをダブルクリックして低ビームと高いビームを切り替えます。(注: デイフラッシュ、ナイトフラッシュはリモコンからしか操作できません。)

ロックアウト: 消灯時にスイッチを3秒間長押しすると、ロックアウトモードになります。

ロック解除: スwitchを3秒間長押しするか、ライトを充電することで、ロックを解除することができます。

記憶機能: モード記憶機能最後に選択された輝度レベルを自動的に保存します。

低電源モード: 電源容量が10%以下の場合、インジケータが赤色点滅し、自動的に低に切り替えて調整できなくします。できる限り早く充電してください。

前方ライトとのペアリング: 前方ライトの電源を入れ、リモコンの「○」ボタンと「□」ボタンをインジケータが青く点滅するまで約10秒間押し続けると、ペアリングモードになります。その後、ライト本体のインジケータが青く点滅するまで、リモコンをライトのボタンに近づけます。リモコンの「○」または「□」ボタンを押して、リモコンとライトユニットのインジケータが2秒間青く点灯し、ペアリングが成功したことを確認します。

前方及び後方ライトとのペアリング: 前方及び後方ライトの電源を入れ、リモコンの「○」ボタンと「□」ボタ

ンをインジケータが青く点滅するまで約10秒間押し続けると、ペアリングモードになります。その後、リモコンと2つのライト本体のインジケータが2秒間青く点灯し続けるまで、リモコンを前方ライトと後方ライトに近づけ、ペアリングが成功したことを確認します。(注意: ペアリングする前方及び後方ライトはFTR LightSync Control 機能に対応している必要があります、リモコンとテールライトを別々にペアリングすることはできません)。

ペアリングの解除:前方ライトが消灯したら、ボタンを2度押し、ライト本体のインジケータが3秒間青く点滅するまで10秒間長押しすると、ペアリングは正常に解除できます。

リモートコントロール操作:

オン/オフ: 「○」または「□」ボタンを1秒長押し

明るさを調整する: 「○」ボタンをクリック

モードの変更: 「○」ボタンをダブルクリック

フラッシュモード: 「□」ボタンをダブルクリック

フル出力モード (1300LM): 「□」ボタンをクリックしてフル出力モードに入り、「○」または「□」ボタンをクリックして前のモードに戻ります。

FTR LIGHTSYNC CONTROL機能: リモコンと前方ライトおよび後方ライトのペアリングに成功した後、リモコンの「○」または「□」ボタンを1秒間長押しすると、前方ライトと後方ライトを同時に点灯/消灯するか、リモコンを使用して前方ライトのモードと明るさを調整します。(注意: 接続完了した後、前方及び後方ライトが接続されていない場合、フロントライトがオン/オフまたは点灯するたびに、インジケータが3秒間青く点滅します。)

작동 설명서

전원 켜기/끄기: 버튼을 1초간 길게 눌러 라이트의 전원을 켜거나 끕니다.

밝기 조절:라이트가 켜진 상태에서 버튼을 누르면 밝기 단계가 변경됩니다. 로우빔에서는 낮음→중간→높음→낮음... 순으로 밝기가 순환됩니다. 하이빔에서는 고정된 1300루멘 출력만 사용 가능합니다.

모드 변경:라이트가 켜진 상태에서 버튼을 두 번 누르면 로우빔과 하이빔 간 전환이 가능합니다. (참고: 주간 플래시 및 야간 플래시는 리모컨으로만 제어할 수 있습니다.)

잠금 모드:라이트가 꺼진 상태에서 버튼을 3초간 길게 누르면 잠금 모드로 진입합니다.

잠금 해제:잠금 모드에서 버튼을 3초간 길게 누르거나 라이트를 충전하면 잠금이 해제됩니다.

메모리 기능:라이트를 다시 켜면 마지막으로 선택한 조명 모드로 자동 복귀합니다.

저전력 모드:배터리 잔량이 10% 미만일 경우 표시등이 빨간색으로 깜박이며, 라이트는 자동으로 낮음 모드로 전환되고 밝기 조절이 불가능해집니다. 가능한 한 빨리 충전하십시오.

원격 제어 설명서

원격 제어기 페어링

전조등 페어링: 라이트를 켜고, 리모컨의 "○" 및 "□" 버튼을 표시등이 파란색으로 깜빡일 때까지 약 10초간 길게 누르면 페어링 모드로 진입합니다. 이후 리모컨을 라이트 버튼 근처에 가져가 표시등이 파란색으로 깜빡일 때까지 기다립니다. 그 다음 리모컨의 "○" 또는 "□" 버튼을 누르면 리모컨과 라이트의 표시등이 2초간 파란색으로 유지되며 페어링이 완료됩니다.

전조등 및 후미등 페어링: 전조등과 후미등을 켜고, 리모컨의 "○" 및 "□" 버튼을 표시등이 파란색으로 깜빡일 때까지 약 10초간 길게 누르면 페어링 모드에 진입합니다. 이후 리모컨을 두 라이트 근처에 가져갑니다. 양쪽 표시등이 2초간 파란색으로 유지되면 페어링이 완료된 것입니다. (참고: 페어링 대상인 전조등 및 후미등은 FTR 라이트싱크 제어 기능을 지원해야 하며, 리모컨은 후미등 단독 페어링이 불가능합니다.)

페어링 초기화: 전조등이 꺼진 상태에서 버튼을 두 번 누른 뒤, 라이트 유닛의 표시등이 3초간 파란색으로 깜빡일 때까지 10초간 길게 누르면 페어링이 성공적으로 초기화됩니다.

원격 제어 작동

전원 켜기/끄기: "○" 또는 "□" 버튼을 1초간 길게 누르십시오.

밝기 조절: "○" 버튼을 클릭하십시오.

플래시 모드: "□" 버튼을 두 번 누르십시오.

최대 출력 모드 (1300루멘): "□" 버튼을 클릭하여 최대 출력으로 진입하고, "○" 또는 "□" 버튼을 클릭하여 이전 모드로 복귀하십시오.

FTR 라이트싱크 제어 기능: 리모컨이 전조등 및 후미등과 성공적으로 페어링된 후, "○" 또는 "□" 버튼을 1초간 길게 누르면 전조등과 후미등을 동시에 켜거나 끌 수 있습니다. 또한 전조등의 모드 및 밝기 조절도 가능합니다. (참고: 페어링 후 전조등과 후미등이 분리되면 전조등의 전원 ON/OFF 시마다 표시등이 3초간 파란색으로 깜박입니다.)

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć światło.

REGULACJA JASNOŚCI:Gdy światło jest włączone, należy kliknąć przycisk, aby zmienić poziom jasności. W trybie światła mijania (Low Beam), jasność przełącza się w cyklu: niski → średni → wysoki → niski... W trybie światła drogowego (High Beam) dostępne jest wyłącznie stałe natężenie światła 1300 lumenów.

ZMIANA TRYBU:Gdy światło jest włączone, należy kliknąć dwukrotnie, aby przełączyć się między trybem światła mijania i drogowego. (Uwaga: Tryby Błysk dzienny i Błysk nocny dostępne są wyłącznie przez pilot zdalnego sterowania.)

BLOKADA:Gdy światło jest wyłączone, należy przytrzymać przycisk przez 3 sekundy, aby wejść w tryb blokady.

ODBLOKOWANIE:W trybie blokady należy przytrzymać przycisk przez 3 sekundy lub rozpocząć ładowanie urządzenia.

FUNKCJA PAMIĘCI:Po ponownym włączeniu, światło automatycznie uruchomi ostatnio wybrany tryb świecenia.

TRYB NISKIEGO POZIOMU ENERGII:Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, wskaźnik zacznie migać na czerwono, a światło automatycznie przełączy się w tryb Niski i nie będzie możliwa jego regulacja. Należy niezwłocznie naładować urządzenie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA PAROWANIE PILOTA

PAROWANIE Z PRZEDNIM ŚWIATŁEM: Należy włączyć światło, następnie przytrzymać przyciski „○” i „□” na pilocie przez około 10 sekund, aż wskaźnik zacznie migać na niebiesko, aby wejść w tryb parowania. Należy zbliżyć pilot do przycisku światła, aż wskaźnik na lampce zacznie migać na niebiesko. Należy kliknąć przycisk „○” lub „□” na pilocie – jeśli wskaźniki na pilocie i lampce świecą się nieprzerwanie na niebiesko przez 2 sekundy, oznacza to, że parowanie zakończyło się sukcesem.

PAROWANIE Z PRZEDNIM I TYLNYM ŚWIATŁEM:

Należy włączyć przednie i tylne światło, następnie przytrzymać przyciski „○” i „□” na pilocie przez około 10 sekund, aż wskaźnik zacznie migać na niebiesko. Należy zbliżyć pilot do przedniego i tylnego światła, aż wskaźniki na pilocie oraz obu lampkach zaświecą się nieprzerwanie na niebiesko przez 2 sekundy, co oznacza pomyślne sparowanie. (Uwaga: Przednie i tylne światła muszą obsługiwać funkcję FTR LightSync Control. Pilot nie może być parowany wyłącznie z tylnym światłem.)

USUWANIE PAROWANIA: Gdy przednie światło jest wyłączone, należy dwukrotnie kliknąć przycisk, a następnie przytrzymać przez 10 sekund, aż wskaźnik na lampce zacznie migać na niebiesko przez 3 sekundy. Oznacza to, że parowanie zostało usunięte.

OBSŁUGA PILOTA

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Należy przytrzymać przycisk „○” lub „□” przez 1 sekundę

REGULACJA JASNOŚCI: Należy kliknąć przycisk „○”

TRYB BŁYSKOWY: Należy dwukrotnie kliknąć przycisk „□”

TRYB PEŁNEJ MOCY (1300LM): Należy kliknąć przycisk „□”, aby przejść do trybu pełnej mocy. Należy kliknąć „○” lub „□”, aby wrócić do poprzedniego trybu.

FUNKCJA FTR LIGHTSYNC CONTROL: Po pomyślnym sparowaniu pilota z przednim i tylnym światłem, należy przytrzymać przycisk „○” lub „□” przez 1 sekundę, aby jednocześnie włączyć/wyłączyć oba światła lub zmienić tryby i jasność przedniego światła. (Uwaga: Po udanym połączeniu, jeśli przednie i tylne światła zostaną rozłączone, wskaźnik będzie migał na niebiesko przez 3 sekundy przy każdym włączeniu/wyłączeniu przedniego światła.)